

TREMIX®

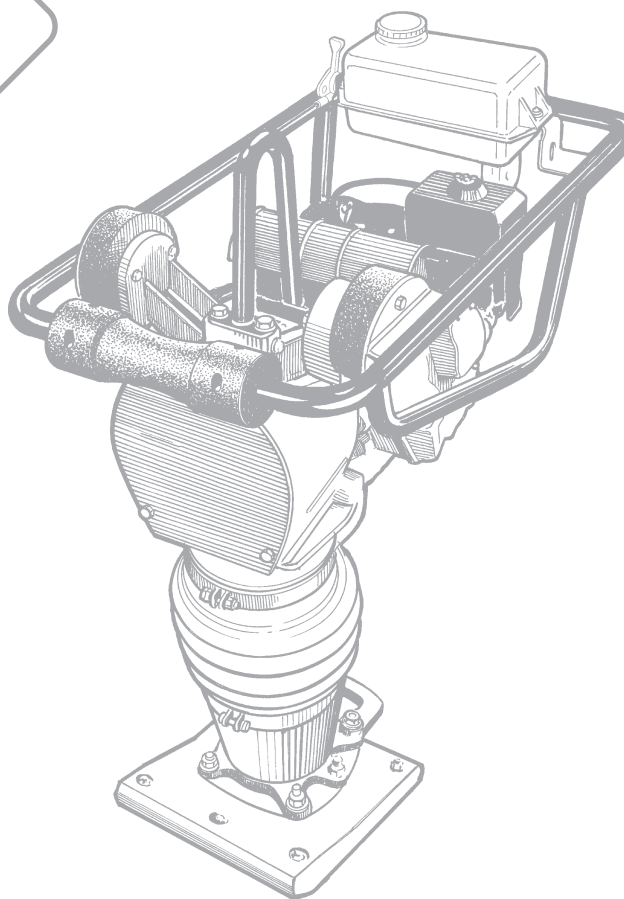
Vibratorstampere MS 620/680

Drift og vedligeholdelse MS 620DK2, September 2002

Benzinmotor:
Honda GX100 (MS 620)
Honda GX120 (MS 680)

Instruktionen gælder fra:
MS 620 PIN (S/N) *7600001*
MS 680 PIN (S/N) *7700001*

GEM HÅNDBOGEN TIL
FREMTIDIG BRUG



Tremixs MS 620/680-stampere er velegnede til komprimering af jord i rørgrave, omkring stolper samt på steder, hvor det er vanskeligt at komme til. Konstruktionen opfylder entreprenørernes høje krav til effektivitet, enkelthed og brugerkomfort.

MS-stamperne er, som alle maskiner med forbrændingsmotor, konstrueret til brug på steder, hvor der er god ventilation.

INDHOLD

	Sida
Generelt	3
Mærkeplade	3
Sikkerhedsinstruktioner (Til alle Light-produkter)	4-6
Sikkerhedsmærkater, placering/beskrivelse	7, 8
Brændstof og smøremidler	9
Tekniske data	10
Tekniske data - Dimensioner	11
Kørsel	12, 13
Løfteinstruktion	14
Opbevaring over en længere tid	14
Vedligeholdelse – Servicepunkter	15, 16
Vedligeholdelse – Hver 10. driftstime	17
Vedligeholdelse – Hver 100. driftstime	18
Vedligeholdelse – Hver 500. driftstime (en gang om året) .	19
Fejlfinding	20

ADVARSELSYMBOLER



ADVARSEL! Angiver risiko eller procedure forbundet med risiko, som kan føre til alvorlige eller livstruende personskader, hvis advarslen siddes overhørig.



FORSIGTIG! Angiver risiko eller procedure forbundet med risiko, som kan føre til skader på maskiner eller materiel, hvis advarslen siddes overhørig.

SIKKERHEDSHANDBOG



Føreren af maskinen opfordres til omhyggeligt at gennemlæse den sikkerhedshåndbog, som følger med den enkelte maskine. Følg altid sikkerhedsforskrifterne og opbevar håndbogen på et lettilgængeligt sted.



Læs hele håndbogen, før vedligeholdelsesarbejdet påbegyndes.



Sørg for god ventilation (udsugning), hvis motoren skal køre indendørs.

GENERELT

Det er vigtigt, at maskinen vedligeholdes korrekt, så den fungerer rigtigt. Den skal holdes ren, så eventuelle lækager eller løse bolte og tilslutninger bliver opdaget i tide.

Gør det til en vane at udføre en generel kontrol af maskinen hver dag, før arbejdet påbegyndes, så eventuelle tegn på lækager eller andre problemer bliver registreret.



TÆNK PÅ MILJØET!

Lad ikke olie, brændstof og andre miljøfarlige stoffer havne i naturen. Indlever altid brugte filtre, aftappet olie og eventuelle brændstofrester til modtagestation for olie- og kemikalieaffald.

Håndbogen indeholder anvisninger for periodiske vedligeholdelsesarbejder, som normalt skal udføres af føreren.

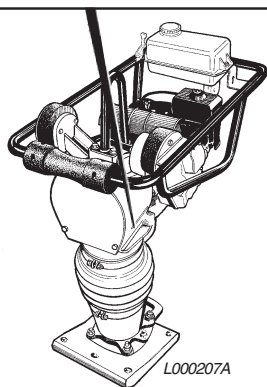


I producentens instruktionsbog til motoren findes yderligere instruktioner.

MÆRKEPLADE

Udfyld samtlige nedenstående oplysninger i forbindelse med leveringen og indkøringen af maskinen.

TREMIX®		CE	
Tremix			
Box 504, SE-371 23 Karlskrona Sweden			
Type	Operating mass kg	Rated power kW	Year of Mfg
Product Identification Number			385136SE



.....
Motormodel

.....
Motornummer

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER (TIL ALLE LIGHT-PRODUKTER)

Symboler

Benævnelserne ADVARSEL og FORSIGTIG, som anvendt i sikkerhedsinstruktionerne, har følgende betydning:



ADVARSEL! Angiver risiko eller procedure forbundet med risiko, som kan føre til alvorlige eller livstruende personskader, hvis advarslen sidder overhørig.



FORSIGTIG! Angiver risiko eller procedure forbundet med risiko, som kan føre til skader på maskiner eller materiel, hvis advarslen sidder overhørig.

Vigtige regler for din sikkerhed



Maskinen må ikke ændres uden fabrikantens tilladelse. Brug kun originale reservedele. Brug kun tilbehør anbefalet af Tremix. Hvis der udføres ændringer, som ikke er godkendt af Tremix, kan det medføre alvorlige kvæstelser på dig selv eller andre personer.

- Disse anbefalinger er indhentet fra internationale sikkerhedsnormer.
- Vær også opmærksom på, at lokale sikkerhedsbestemmelser overholdes. Læs instruktionsbogen omhyggeligt, inden maskinen tages i brug. Opbevar instruktionsbogen op sikkert sted.
- Skilte og mærkater, der giver vigtige oplysninger om sikkerheden, medfølger hver maskine. Sørg for, at de altid kan læses. Ved bestilling af nye skilte findes numrene i reservedelskataloget.
- Maskinens og dens tilbehørs brug er begrænset til den i instruktionsbogens beskrevne anvendelse.
- Af hensyn til produktets sikkerhed må maskinen ikke på nogen måde ændres.
- Udskift straks beskadigede dele.
- Udskift slidte dele i god tid.

Vær årvågen

Vær altid opmærksom på, hvad du foretager og brug din sunde fornuft. Brug ikke maskinen, hvis du er træt eller under indflydelse af narkotika, alkohol eller andre stoffer, som kan påvirke dit syn, reaktionsevne eller dømmekraft.

Sikkerhedsudstyr



Langvarig påvirkning af stærk støj uden høreværn kan give vedvarende høreskader.



Langvarige vibrationer kan forårsage skader på hænder, fingre og håndled. Anvend ikke maskinen, hvis du får ubehag, krampesmerter og smerter. Søg læge, inden arbejdet genoptages.

Anvend altid godkendt sikkerhedsudstyr. Følgende krav gælder for tromleføreren og andre personer i umiddelbar nærhed af arbejdsområdet.

- Sikkerhedshjelm.
- Beskyttelsesbriller
- Høreværn.
- Ansigtmaske i støvede områder.
- Advarselsbeklædning
- Beskyttelsesbriller.
- Sikkerhedssko.

Undgå løsthængende tøj, som kan komme ind i maskinen. Har du langt hår, så saml det i et hårnæt. Vibrationer fra håndholdt værktøj overføres till hænderne via håndtagene. Tremix's maskiner har en håndtagskonstruktion, der optager en stor del af vibrationerne. Vibrationerne optage dog ikke helt, men man kan arbejde længere perioder uden risiko for skader. Vær opmærksom på akustiske signaler fra andre maskiner i arbejdsområdet.

Arbejdsområdet

Anvend ikke maskinen i nærheden af brandbare materialer eller i områder med eksplosionsfare. Gnister fra udstødningsrøret kan antænde brændbare materialer. Når du tager en pause eller har afsluttet arbejdet, parker da ikke maskinen i nærheden af brandbare materialer. Under drift kan udstødningsrøret blive meget varmt og kan derfor antænde brandbare materialer. Pas på at ingen andre personer befinder sig i arbejdsområdet, når maskinen er i drift. Hold arbejdspladsen ren og fri for fremmede genstande. Opbevar maskiner på et sikkert sted udenfor børns rækkevidde, helst i et aflåst rum.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER (TIL ALLE LIGHT-PRODUKTER)

Brændstofpåfyldning (Benzin/diesel)



Benzin har et meget lavt flammepunkt og kan i visse tilfælde være eksplosivt. Ryg ikke. Sørg for at der er god ventilation.

Påfyldning af brændstof må ikke ske i nærheden af varme eller gnistdannende genstande. Fyld ikke på tanken, før maskinen er afkølet. Påfyld tanken mindst 3 m fra det sted, hvor maskinen skal anvendes. Undgå at spilde benzin, diesel eller olie på jorden. Beskyt hænderne mod kontakt med benzin, diesel eller olie. Åben tankdækslet langsomt, så evt. overtryk kan slippe ud. Overfyld ikke tanken. Kontroller regelmæssigt for lækager på brændstofsyste

Anvend ikke en maskine, som har enbrændstoflækage.

Start af maskine



Læs instruktionsbogen og gør dig fortrolig med den og være sikker på, at:

- alle håndtag er fri for fedt, olie og snavs,
- maskinen ikke viser tegn på tydelige fejl,
- alle beskyttelsesforanstaltninger er sikkert fastgjort på deres pladser,
- alle betjeningsgreb står i "neutral" stilling.

Start maskinen som beskrevet i instruktionsbogen.

Drift



Hold fødderne borte fra maskinen



Anvend ikke maskinen på steder med dårlig ventilation. Risiko for kulliteforgiftning.

Brug kun maskinen til det formål, hvortil den er bestemt. Vær sikker på, at du ved, hvordan maskinen hurtig standses i tilfælde af en nødsituation.



Vær altid yderst forsigtig, når maskinen anvendes på skråninger. Ved arbejde på hældende eller ujævnt terræn skal føreren sikre sig, at han altid er på høje side af skråningen i forhold til maskinen. Kør altid ret op og ned på skråninger. Overskrid aldrig den i instruktionsbogen beskrevne maksimale hældning. Undgå selv eller andre i at være for tæt på maskinen ved drift på en skråning eller i en grav.

Rør ikke ved motor, udstødningsrør eller excentriske elementer på maskinen. De kan blive meget varme under drift og kan være årsag til forbrændinger. Rør heller ikke ved kileremme eller andre roterende dele.

Parkering.

Parker maskinen på et plant og sikkert sted. Før maskinen forlades:

- aktiver parkeringsbremse
- stop motoren og fjern tændingsnøgle.

På-/aflæsning



Vær aldrig under eller i umiddelbar nærhed af maskinen, når den løftes af en kran. Brug kun de markerede løftepunkter. Vær altid sikker på, at løfteudstyret er beregnet for maskinens vægt.

Vedligeholdelse.

Vedligeholdelsesarbejde må kun udføres af faglært personale. Hold uautoriseret personale bort fra maskinen. Udfør ikke vedligeholdelsesarbejde, medens maskinen er i bevægelse eller motoren kører.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER (TIL ALLE LIGHT-PRODUKTER)

Arbejde på det hydrauliske system.

Regelmæssig vedligeholdelse af det hydrauliske system er meget vigtigt. Mindre skader eller en utæt slange eller kobling kan have ødelæggende virkninger. Husk på, at de hydrauliske slanger er lavet af gummi og forringes med alderen, hvilket kan medføre revner. I tilfælde af usikkerhed med hensyn til holdbarhed eller stiftage, udskift slangerne med nye originale slanger fra Tremix.

Arbejde med batteri

Batteriet indeholder giftigt og ætsende svovlsyre. Bær altid beskyttelsesbriller og undgå at få syre på din hud, tøj eller på maskinen. Hvis du får svovlsyre på dig, skylles huden med vand. Hvis du får syre i dine øjne, skyl med vand i mindst 15 minutter og søg nærmeste lægelige behandling. Luften, der undslipper fra batteriet, er eksplosiv. Ved montering af et batteri, vær da altid opmærksom på, at batteriets poler ikke kortsluttes.

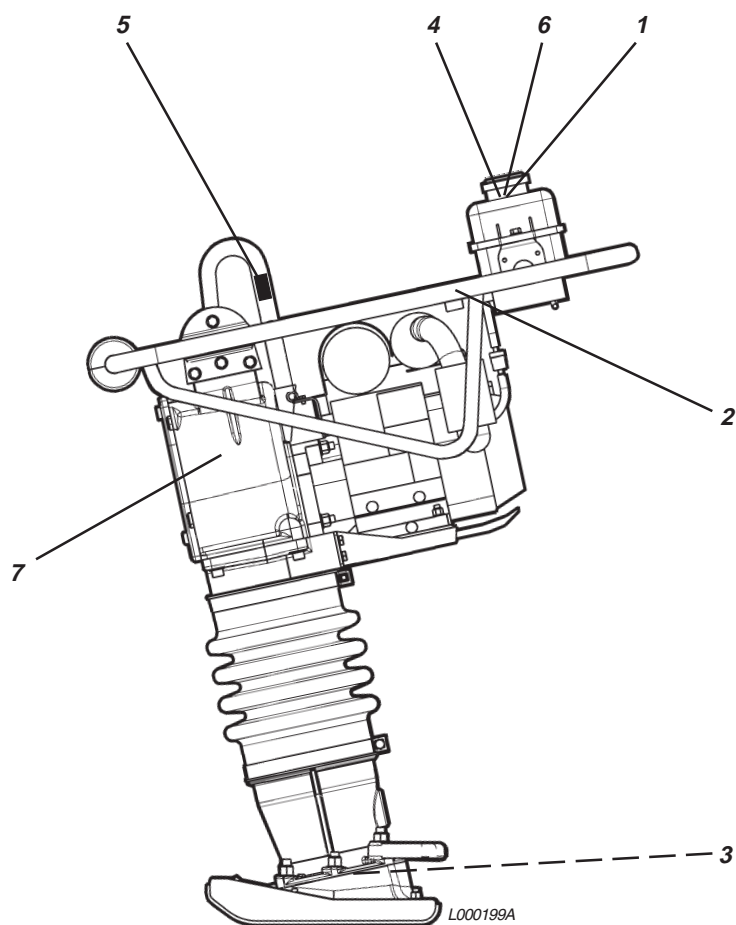
Reparation

Brug aldrig en maskine, der er beskadiget. Kvalificeret reparationsarbejde udføres af faglært personale, kontakt venligst nærmeste autoriserede værksted.

Brandbekæmpelse

I tilfælde af brand i maskinen benyttes i første omgang en brandslukker af typen ABE pulver. Man kan også benytte en brandslukker af typen BE kulsyre.

SIKKERHEDSMÆRKATER, PLACERING/BESKRIVELSE



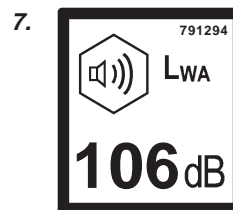
SIKKERHEDSMÆRKATER, PLACERING/BESKRIVELSE



Det er vigtigt, at føreren, før maskinen tages i brug, læser sikkerhedshåndbogen samt betjenings- og vedligeholdelsesinstruktionerne.



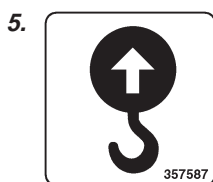
Brændstof



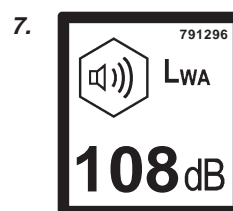
Garanteret lydeffektniveau (MS 620)



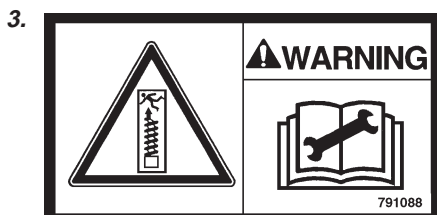
Advarsel mod brændende varme overflader i udstødningssystemet. Lyddæmperen må ikke berøres.



Løftepunkt



Garanteret lydeffektniveau (MS 680)



Komprimeret fjeder. Læs servicehåndbogen.



Benyt høreværn



Når maskinen skal lægges ned i forbindelse med henstilling eller transport, skal brændstofhanen lukkes. Ved transport af maskinen i vandret stilling er det vigtigt, at brændstoffet ikke løber ud. Om nødvendigt skal brændstofftanken tømmes før transport.

BRÆNDSTOF OG SMØREMIDLER



MOTOROLJA

Benyt SAE 15W / 40:
0,4 liter Shell Universal Engine Oil TX15W-40 eller tilsvarende



STAMPER- CYLINDEROLIE

Benyt SAE 15W / 40:
0,9 liter Shell Universal Engine Oil TX15W-40 eller tilsvarende



BRÆNDSTOF

Anvend benzin af normal kvalitet (blyfri):
2,5 liter



Stop motoren, før der påfyldes brændstof. Tank aldrig i nærheden af åben ild eller gnister, der kan forårsage brand. Undlad tobaksrygning. Brug rent brændstof og rent udstyr til påfyldning. Pas på ikke at spilde brændstof.

Reservedele til service (reservedelsnummer)

Luftfilter til motor
Brændstoffilter til motor

Tændrør

MS 620 Honda GX100

93 89 32
93 54 38

93 89 34

MS 680 Honda GX120

93 62 64
93 54 38

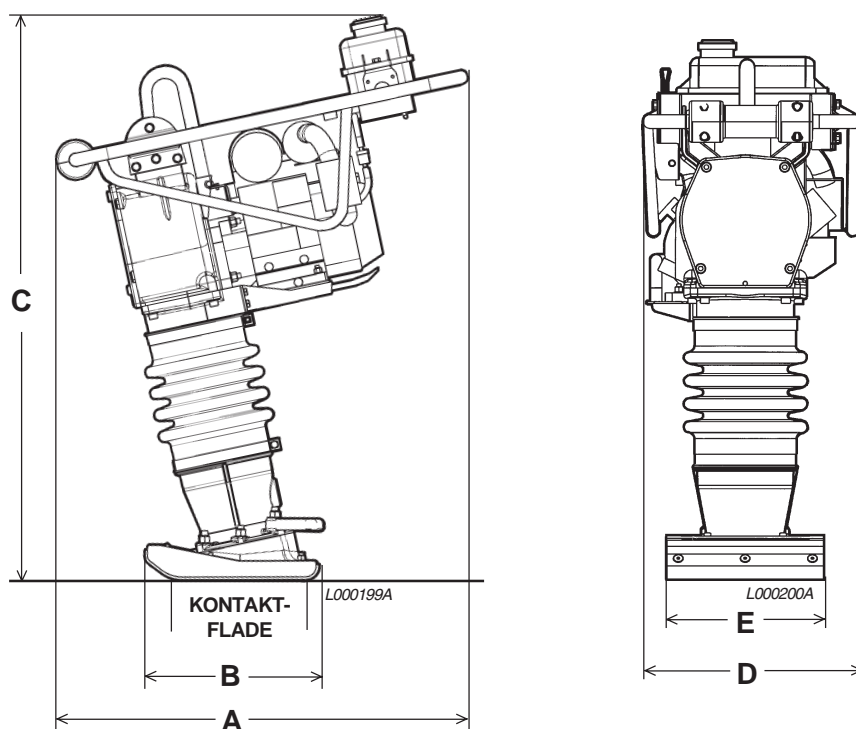
92 48 42

TEKNISKE DATA

	MS 620	MS 680
Vægt		
Arbejdsvægt, kg	65	74
Komprimeringsdata		
Vibr.frekvens, Hz	12	12
Vibr.frekvens, vpm	720	720
Slaglængde, mm	65	65
Arbejdsdata		
Arbejdshastighed, m/min	15-18	15-18
Voluminer		
Brændstoftank, liter	2,5	2,5
Motor, liter	0,4	0,4
Stampercylinder, liter	0,9	0,9
Brændstofforbrug, l/h	0,69	0,87
Motor		
Model	Honda GX100 Rekylstart	Honda GX 120 Rekylstart
Effekt, kW	2,2	2,9
Motorhastighed, omdr./min	3600	3600
Støj og vibrationer		
Støjniveau iht. EU-direktiv 2000/14/EF på EU-udrustet maskine, med vibrationerne slået til og på makadamunderlag:		
Garanteret lydeffektniveau,		
L_{wA} , dB(A) =	106	108
Vibrationsværdier Hånd-arm vibrationsværdierne iht. ISO 5349:		
a m/s ² =	10	15

Vibrationsværdier er målt ved normal motorhastighed, med vibrationen slået til. Maskinen placeret på et elastisk underlag. Afvigelser fra ovenstående værdier kan forekomme, afhængigt af de aktuelle arbejdsbetingelser.

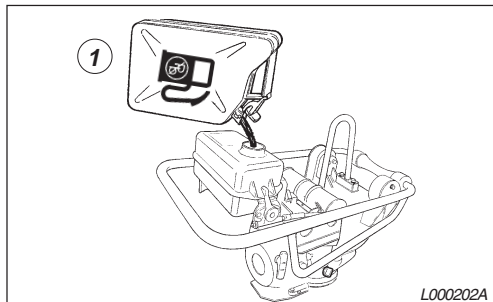
TEKNISKE DATA - DIMENSIONER



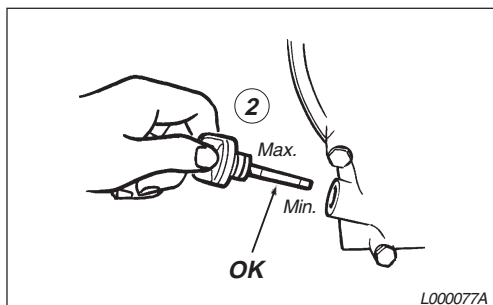
	MS 620	MS 680
A mm	810	810
B mm	330	330
C mm	1074	1074
D mm	422	422
E mm	230	280
Kontaktflade, m²	0,053	0,065

KØRSEL

Før start

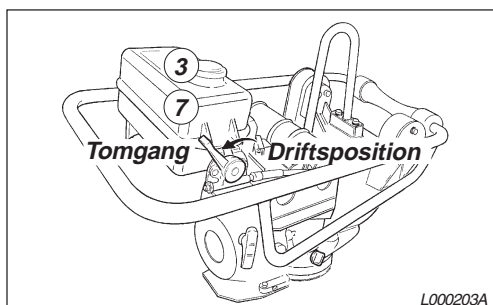


1. Fyld brændstoftanken.
Tankvolumen 2,5 liter

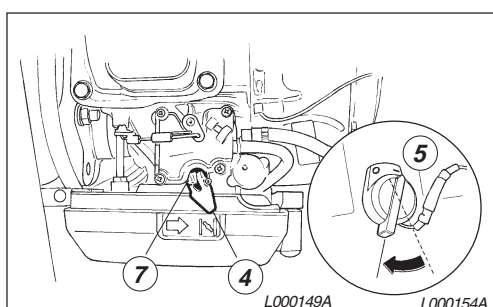


2. Kontroller olieniveaueet i motoren.

Start af motor

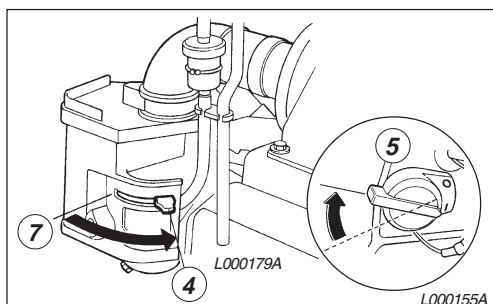


3. Stil hastighedsreguleringen i tomgangsposition.



MS 620 (Honda GX100)

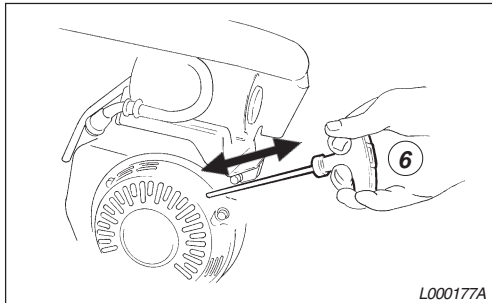
4. Åbn brændstofhanen og flyt chokerhåndtaget til position LUKKET. Chokeren er ikke nødvendig, hvis motoren er varm, eller hvis lufttemperaturen er høj.
5. Stil afbryderen på motoren i startposition, I.



MS 680 (Honda GX120)

4. Åbn brændstofhanen og flyt chokerhåndtaget til position LUKKET. Chokeren er ikke nødvendig, hvis motoren er varm, eller hvis lufttemperaturen er høj.
5. Stil afbryderen på motoren i startposition, I.

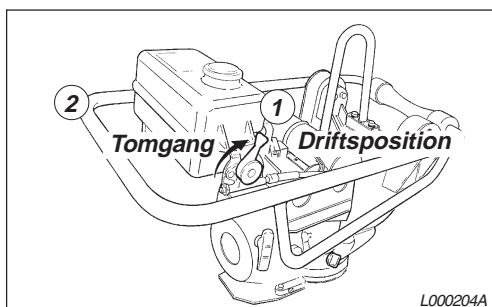
KØRSEL



6. Træk forsigtigt i håndtaget til magnapull-starten indtil der mærkes væsentlig modstand. Slip håndtaget og lad det gå tilbage, og ryk derefter kraftigt i håndtaget, så motoren starter. Lad ikke startgrebet slå tilbage mod motoren. Lad det forsigtigt glide tilbage for at undgå at beskadige starteren.

7. Hvis chokerhåndtaget står i LUKKET-positionen, skal det flyttes til ÅBEN-position, når der startes. Lad motoren køre uden belastning i tomgang et par minutter for at varme op.

Kørsel

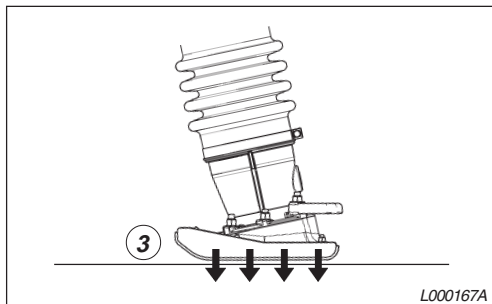


1. Stil hastighedsreguleringen i driftsposition.



Når maskinen er i drift, skal motoren altid arbejde med fuld kraft.

2. Styr stamperen med betjeningshåndtaget.



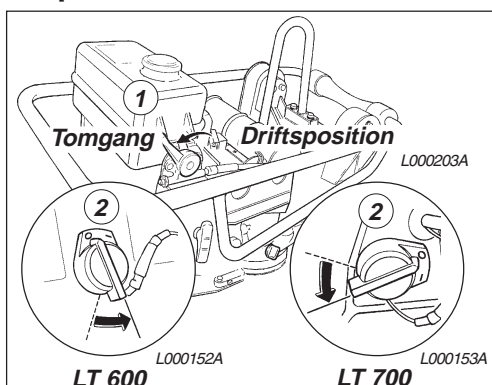
3. Sørg for, at skoen rammer parallelt med underlaget.

4. Forcer eller overbelast ikke maskinen.



Arbejd aldrig på hårde overflader (massiv sten, støknet beton el.lign.). Sørg altid for, at der er tilstrækkelig bredde ved arbejde i grøfter. Hvis stamperskoer sætter sig fast mellem grøftens vægge, når der arbejdes i en smal grøft, kan stamperen ramme forkert og blive alvorligt beskadiget. Det er specielt skoen, der kan blive alvorligt beskadiget. Stamperen må kun styres med betjeningshåndtaget. Stamperen må kun skubbes, aldrig trykkes, ned i de materialer, der skal komprimeres. For stærkt tryk på betjeningshåndtaget vil give utilfredsstillende kompression, da stamperens hoppende bevægelse hindres.

Stop af maskinen

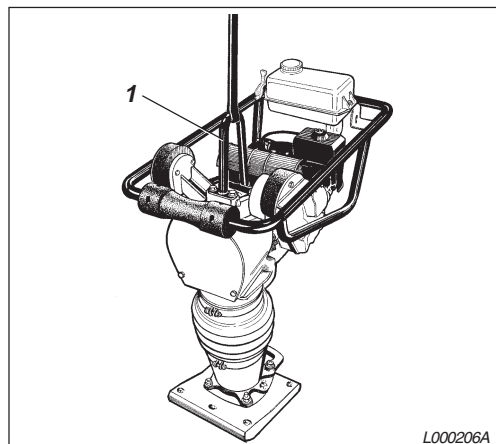


1. Stil hastighedsreguleringen i tomgangsposition. Lad motoren arbejde i tomgang et par minutter for afkøling.

2. Stil afbryderen på motoren i stopposition, O, for at standse motoren.

LØFTEINSTRUKTION

Transport og løft



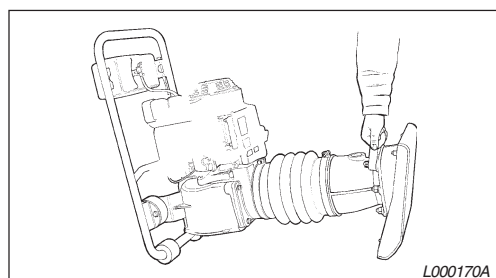
! Ingen må opholde sig under eller i nærheden af en maskine i løftet position.

! Benyt kun beskyttelsesrammets løftekrog (1) til løft af maskinen.

! Løfteudstyret skal være i en sådan stand, at det opfylder alle foreskrifter. Kontroller før løftning, at stamperskoer er korrekt fastgjort og ikke beskadiget.

Oplysninger om vægt findes på maskinens maskinskilt, se punktet om "Maskinskilt".

Transporthåndtag

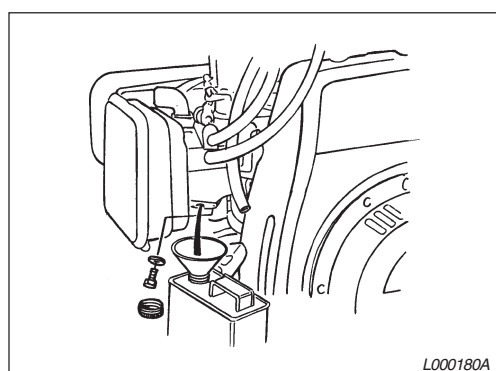


! Spænd altid maskinen fast under al transport.

Ved flytning af maskinen over kortere afstand kan den tippes forover, så den hviler på gummihjulene på styret. Løft i transporthåndtaget og rul maskinen fremad eller bagud.


! Hold fødderne i god afstand fra maskinen.

OPBEVARING OVER EN LÆNGERE TID



1. Rengør maskinen. Fjern jord og snavs fra stamperskoer.

2. Rens luftfilteret.

3.  Tap alt brændstof af brændstoftank og karburator. Opsaml indholdet i en beholder og indlever det til en modtagestation for olie- og kemikalieaffald.

4. Træk forsigtigt i starthåndtaget, indtil der føles modstand.

5. Rens gummidelene for olie og støvansamlinger.

6. Smør et tyndt lag olie på stamperskoer for at forhindre rustdannelse.

7. Dæk maskinen helt med en presenning og opbevar den på et tørt og støvfrit sted.

VEDLIGEHOJDELSE – SERVICEPUNKTER

1. Brændstoftank
2. Brændstoffilter
3. Luftfilter
4. Oliepåfyldningsprop
5. Olieaftapningsprop
6. Stamperolie skueglas
7. Stampersystemet
8. Gaskabel

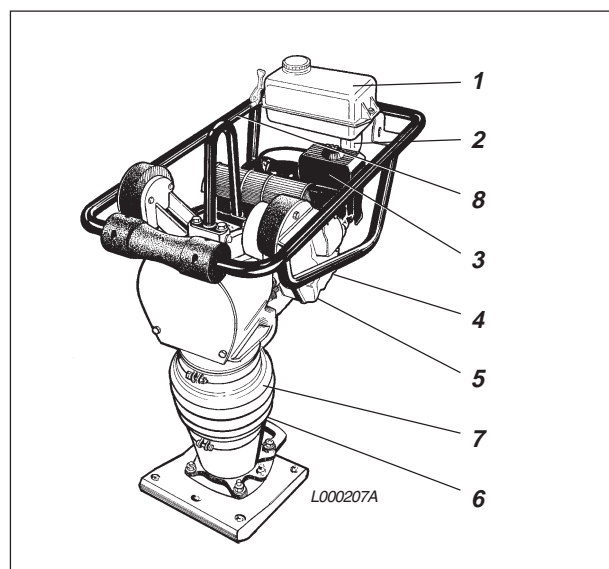


Fig. 1

Hver 10. driftstime

Pos. i fig. 1	Procedure	Se side	Bemærkning
1	Kontrol og påfyldning af brændstof	12	
4	Kontrol og påfyldning af olie Kontrol for olielækage Kontrollér/efterspænd skrueforbindelser (stamperfod).	17	
3	Kontrol luftfilterets elementer	17	
6	Kontroller stampersystemets smøring ved hjælp af skueglasset	17	

De første 20 driftstimer

Pos. i fig. 1	Procedure	Se side	Bemærkning
5	Skift motorolie	18	
3	Rengør / skift luftfilterets elementer		Se instruktionsbogen til motoren.
8	Kontrollér motoromdrejningstallet.	18	
7	Skift olie i stamperenheden	19	

VEDLIGEHOLDELSE – SERVICEPUNKTER

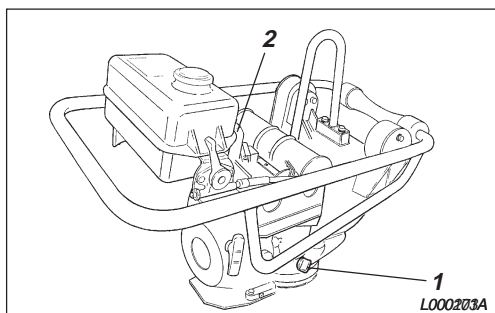
Hver 100. driftstime

Pos. i fig. 1	Procedure	Se side	Bemærkning
5	Skift motorolie	19	
3	Rengør / skift luftfilterets elementer	19	Se instruktionsbogen til motoren.
8	Kontrollér motoromdrejningstallet.	19	
2	Kontroller og rens tændrøret.	19	

Hver 500. driftstime (en gang om året)

Pos. i fig. 1	Procedure	Se side	Bemærkning
2	Skift brændstoffilter og rens brændstoftanken		Se instruktionsbogen til motoren.
7	Skift olie i stamperenheden	19	

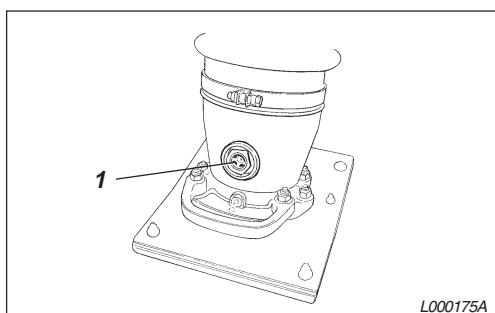
VEDLIGEHOLDELSE – HVER 10. DRIFTSTIME



1. Oliepind
2. Luftfilter

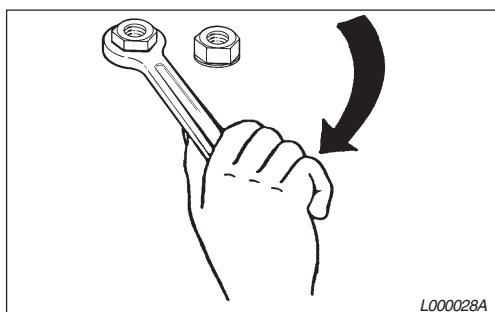
1. Kontroller motorens olieniveau (1).
2. Kontroller motorens luftfilter (2).

Vi anbefaler brugeren at nøje læse de udførlige motorinstruktioner som medfølger hver maskin.



1. Skueglas

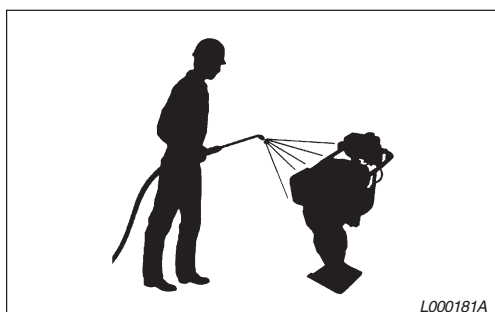
3. Kontroller stampersystemets smøring ved hjælp af skueglasset (1). Niveaulet skal være midt på skueglasset.



4. Kontroller og efterspænd eventuelt skruer og møtrikker.



Vær ekstra omhyggelig med skrueforbindelserne i stamperfoden.

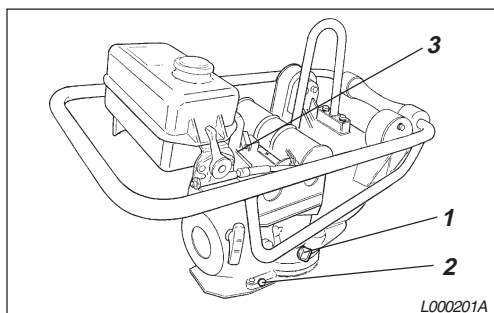


5. Hold maskinen ren.



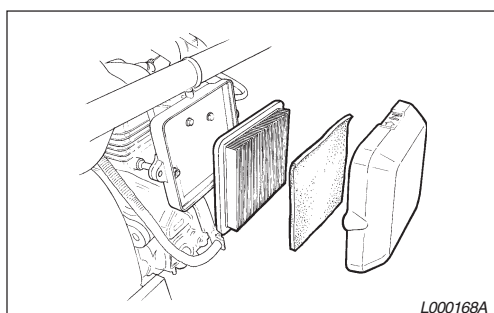
Når maskinerne vaskes, må vandstrålen ikke rettes direkte mod tanklågene. Dette er specielt vigtigt, når der benyttes højtryksspuling. Placer en plastpose over tanklåget og forsegl det med en elastik.

VEDLIGEHOLDELSE – HVER 100. DRIFTSTIME



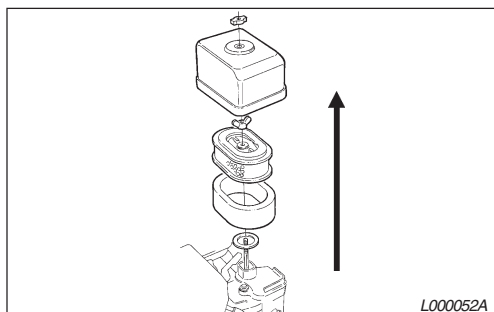
1. Oliepinden
- 2.olieplugg
3. Tændrør

1. Skift motorolie (Se instruktionsbogen til motoren).
2. Kontroller og rens tændrøret.



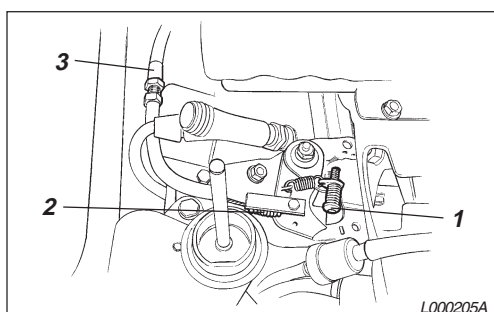
MS 620

3. Skift motorens luftfilter (Se instruktionsbogen til motoren).



MS 680

3. Skift motorens luftfilter (Se instruktionsbogen til motoren).



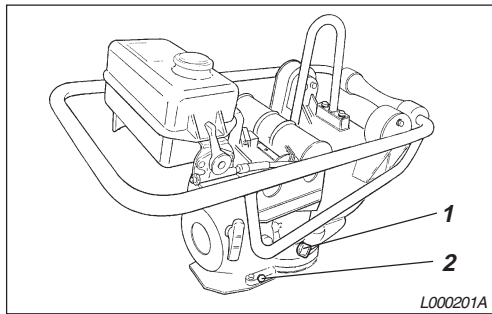
1. Justeringsskrue til motoromdrejningstal
2. Fjeder til gasledning
3. Justérskrue til ledningslængde

Smør gaskablet og alle reguleringer.

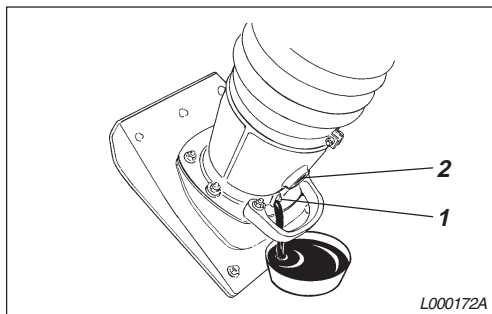
4. Kontrollér motoromdrejningstallet. Justér motorens omdrejningstal med skruen (1). Sørg for, at der er en vis forspænding (ca. 5 mm) på gasledningens fjeder (2) ved fuld kraft. Justér gasledningens længde (3) for at få forspænding.

Omdrejningstalsindikator P/N 924719.

VEDLIGEHOLDELSE – HVER 500. DRIFTSTIME (EN GANG OM ÅRET)



1. Oliepinden
2. Olieplugg



1. Olieaftapningsprop
2. Skueglas

1. Skift motorolie (Se instruktionsbogen til motoren).
2. Skift motorens luftfilter (Se instruktionsbogen til motoren).
3. Skift brændstoffilter og rens brændstoftanken (Se instruktionsbogen til motoren).

4. Skift olie i excentersystemet. Skru olieaftapningsproppen (1) af og tøm olien over i en beholder.



Opsaml indholdet i en beholder og aflever det til en modtagestation for olie- og kemikalieaffald.

5. Sæt proppen på igen og skru den fast. Kontroller, at gummitætningen ikke er beskadiget.
6. Fjern skueglasset (2) og påfyld ny olie iht. nedenstående. Sæt skueglasset på igen og skru det fast. Olieniveauet skal være midt på skueglasset.

FEJLFINDING

FEJL	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Motoren stopper eller vil ikke starte	Ikke nok brændstof	Påfyld benzin
Motoren accelererer ikke, er svær at starte eller kører uregelmæssigt	Luftfilteret er snavset	Rens/udskift luftfilteret
	Utilstrækkelig mængde motorolie	Påfyld motorolie
	Lyddæmperen er tilstoppet	Rens lyddæmperen
	Pakning lækker	Skift pakning
Motoren bliver for varm	Utilstrækkelig mængde motorolie	Påfyld motorolie
	For lille luftmængde	Rens/udskift luftfilteret
Motoren kører, men stamperen støder ikke	Kobling beskadiget	Reparer eller udskift koblingen
	Forbindelsesstang eller krumtapdrev i stykker	Udskift
	Tandhjul eller koblingscylinder i stykker	Udskift
Motoren kører, men stamper uregelmæssigt	Kobling beskadiget	Reparer eller udskift koblingen
	Olie eller fedt på koblingen	Afmonter, fjern olie/fedt
	Jordansamling på stamperenskoen	Rens skoen
	Fjedre i stykker eller slidt	Udskift fjedrene
	Forkert motoromdrejningstal.	Justér motoromdrejningstallet.

TREMIX®

Nordic Construction Equipment AB
Box 226, SE-127 24 Skärholmen, Sweden
Phone: +46 8 603 32 00
Fax: +46 8 646 72 61